Euroopan parlamentti
2024-2029

Budjettivaliokunta

2024/2111(BUI)

12.3.2025

TARKISTUKSET
1 - 103

Mietintöluonnos
Matjaž Nemec
(PE770.074v01-00)

Ennakkoarvio tuloista ja menoista varainhoitovuodeksi 2026 – pääluokka I – Euroopan parlamentti
(2024/2111(BUI))

Tarkistus 1
Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Päätöslauselmaesitys
1 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
1. on huolissaan otsakkeen 7 tilanteesta nykyisessä monivuotisessa rahoituskehyksessä; muistuttaa, että rajoitteet johtuvat leikkauksista, joita neuvosto sovelsi komission jo ennestään hyvin alhaiseen alkuperäiseen ehdotukseen, kun se sopi nykyisestä monivuotisesta rahoituskehyksestä 2021–2027; pitää valitettavana, että neuvosto vastusti komission ehdotusta otsakkeen 7 enimmäismäärän korottamisesta monivuotisen rahoituskehyksen tarkistuksen yhteydessä vuodesta 2024 alkaen; huomauttaa, että monivuotisen rahoituskehyksen tarkistuksessa ei onnistuttu ratkaisemaan otsakkeen 7 enimmäismäärään liittyvää kysymystä; korostaa, että vuoden 2026 ennustettu negatiivinen liikkumavara edellyttää, että tähän tarkoitukseen käytetään otsakkeen 7 erityisrahoitusvälineitä;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 2
Auke Zijlstra

Päätöslauselmaesitys
1 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
1. on huolissaan otsakkeen 7 tilanteesta nykyisessä monivuotisessa rahoituskehyksessä; muistuttaa, että rajoitteet johtuvat ***leikkauksista, joita neuvosto sovelsi*** komission ***jo ennestään hyvin alhaiseen alkuperäiseen ehdotukseen, kun se sopi nykyisestä***	1. on huolissaan otsakkeen 7 tilanteesta nykyisessä monivuotisessa rahoituskehyksessä; muistuttaa, että rajoitteet johtuvat komission ***liian suuresta ja laajasta budjetoinnista nykyisessä monivuotisessa rahoituskehyksessä 2021–2027; suhtautuu myönteisesti siihen***, että

monivuotisesta rahoituskehyksestä 2021–2027; pitää valitettavana, että neuvosto vastusti komission ehdotusta otsakkeen 7 enimmäismäärän korottamisesta monivuotisen rahoituskehyksen tarkistuksen yhteydessä vuodesta 2024 alkaen; ***huomauttaa, että monivuotisen rahoituskehyksen tarkistuksessa ei onnistuttu ratkaisemaan otsakkeen 7 enimmäismäärään liittyvää kysymystä;*** korostaa, että ***vuoden 2026 ennustettu negatiivinen liikkumavara edellyttää, että tähän tarkoitukseen käytetään otsakkeen 7 erityisrahoitusvälineitä***;

neuvosto vastusti komission ehdotusta otsakkeen 7 enimmäismäärän korottamisesta monivuotisen rahoituskehyksen tarkistuksen yhteydessä vuodesta 2024 alkaen; korostaa, että ***komission olisi ehdottomasti budjetoitava viisaasti ja tehtävä oikeat valinnat***;

Or. en

Tarkistus 3
Julien Sanchez, Angéline Furet

Päätöslauselmaesitys
2 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
2. palauttaa mieliin, että lähes kaksi kolmasosaa talousarviosta perustuu sääntömääräisiin velvoitteisiin; panee merkille, että 109 miljoonan euron lisäyksestä vuoden 2025 talousarvioon verrattuna 85,6 miljoonan euron lisäys johtuu sääntömääräisistä taloudellisista velvoitteista, jotka liittyvät pääasiassa virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden (52,7 miljoonaa euroa), sopimussuhteisten toimihenkilöiden (9,2 miljoonaa euroa) ja valtuutettujen avustajien (15,1 miljoonaa euroa) palkkojen päivityksiin; palauttaa mieliin, että komissio ennustaa tällä hetkellä palkkojen indeksikorotuksen olevan henkilöstösääntöjen ja Euroopan parlamentin jäsenten asemaa koskevien sääntöjen mukaisesti 1,2 prosenttia huhtikuussa 2025, 4,6 prosenttia heinäkuussa 2025, 0,6 prosenttia huhtikuussa 2026 ja 3,4 prosenttia	2. palauttaa mieliin, että lähes kaksi kolmasosaa talousarviosta perustuu sääntömääräisiin velvoitteisiin; panee merkille, että 109 miljoonan euron lisäyksestä vuoden 2025 talousarvioon verrattuna 85,6 miljoonan euron lisäys johtuu sääntömääräisistä taloudellisista velvoitteista, jotka liittyvät pääasiassa virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden (52,7 miljoonaa euroa), sopimussuhteisten toimihenkilöiden (9,2 miljoonaa euroa) ja valtuutettujen avustajien (15,1 miljoonaa euroa) palkkojen päivityksiin; palauttaa mieliin, että komissio ennustaa tällä hetkellä palkkojen indeksikorotuksen olevan henkilöstösääntöjen ja Euroopan parlamentin jäsenten asemaa koskevien sääntöjen mukaisesti 1,2 prosenttia huhtikuussa 2025, 4,6 prosenttia heinäkuussa 2025, 0,6 prosenttia huhtikuussa 2026 ja 3,4 prosenttia heinäkuussa 2026***, mikä ei vastaa lainkaan***

heinäkuussa 2026;

useimpien EU:n kansalaisten todellisuutta, sillä he eivät hyödy tämäntyyppisestä indeksoinnista;

Or. en

Tarkistus 4
Joachim Streit

Päätöslauselmaesitys
5 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
5. suhtautuu myönteisesti pääsihteerin aloitteeseen toteuttaa laaja seulonta, jolla pyritään kartoittamaan mahdollisuuksia yksinkertaistaa hallintoa ***ja vähentää hallinnollista rasitusta,*** lisätä tehokkuutta ja ***mahdollistaa*** resurssien ***järkevä*** käyttö ***ja mahdollisuuksien mukaan myös säästäminen; pyytää pääsihteeriä tiedottamaan budjettivaliokunnalle säännöllisesti toteutetuista toimista ja niiden vaikutuksesta talousarvioon ja henkilöstöön***;	5. suhtautuu myönteisesti pääsihteerin aloitteeseen toteuttaa laaja seulonta, jolla pyritään kartoittamaan mahdollisuuksia yksinkertaistaa hallintoa***, poistaa sääntelyn tehottomuus ja varmistaa konkreettiset kustannusten vähennykset ja näin*** lisätä tehokkuutta ja ***varmistaa*** resurssien ***tehokkaampi*** käyttö***; kehottaa pääsihteeriä toimittamaan budjettivaliokunnalle säännöllisesti yksityiskohtaiset kertomukset, joissa esitetään toteutetut erityistoimet, vastaavat taloudelliset vaikutukset ja mahdolliset henkilöstökustannusten vähennykset, ja varmistamaan täyden avoimuuden ja mitattavissa olevat tulokset***;

Or. en

Tarkistus 5
Michalis Hadjipantela

Päätöslauselmaesitys
5 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
5. suhtautuu myönteisesti pääsihteerin aloitteeseen toteuttaa laaja seulonta, jolla pyritään kartoittamaan mahdollisuuksia yksinkertaistaa hallintoa ja vähentää hallinnollista rasitusta, lisätä tehokkuutta ja	5. suhtautuu myönteisesti pääsihteerin aloitteeseen toteuttaa laaja seulonta, jolla pyritään kartoittamaan mahdollisuuksia yksinkertaistaa hallintoa ja vähentää hallinnollista rasitusta, lisätä tehokkuutta ja

mahdollistaa resurssien ***järkevä*** käyttö ja mahdollisuuksien mukaan myös säästäminen; pyytää pääsihteeriä tiedottamaan budjettivaliokunnalle säännöllisesti toteutetuista toimista ja niiden vaikutuksesta talousarvioon ja henkilöstöön;	mahdollistaa resurssien ***tehokas*** käyttö ja mahdollisuuksien mukaan myös säästäminen; pyytää pääsihteeriä tiedottamaan budjettivaliokunnalle säännöllisesti toteutetuista toimista ja ***yksinkertaistamista koskevasta toimintasuunnitelmasta sekä*** niiden vaikutuksesta talousarvioon ja henkilöstöön;

Or. en

Tarkistus 6
Ruggero Razza

Päätöslauselmaesitys
5 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
5. suhtautuu myönteisesti pääsihteerin aloitteeseen toteuttaa laaja seulonta, jolla pyritään kartoittamaan mahdollisuuksia yksinkertaistaa hallintoa ja vähentää hallinnollista rasitusta, lisätä tehokkuutta ja mahdollistaa resurssien järkevä käyttö ja mahdollisuuksien mukaan myös säästäminen; pyytää pääsihteeriä tiedottamaan budjettivaliokunnalle ***säännöllisesti*** toteutetuista toimista ja niiden vaikutuksesta talousarvioon ja henkilöstöön;	5. suhtautuu myönteisesti pääsihteerin aloitteeseen toteuttaa laaja seulonta, jolla pyritään kartoittamaan mahdollisuuksia yksinkertaistaa hallintoa ja vähentää hallinnollista rasitusta, lisätä tehokkuutta ja mahdollistaa resurssien järkevä käyttö ja mahdollisuuksien mukaan myös säästäminen; pyytää pääsihteeriä tiedottamaan budjettivaliokunnalle ***puolen vuoden välein*** toteutetuista toimista ja niiden vaikutuksesta talousarvioon ja henkilöstöön;

Or. en

Tarkistus 7
Victor Negrescu

Päätöslauselmaesitys
5 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	5 a. kehottaa lisäämään avoimuutta ja vähentämään byrokratiaa hallinnollisten menettelyjen ja päätöksenteon osalta; tuo

esiin paikallisten avustajien palkkaamiseen liittyvän byrokratian ja kehottaa yksinkertaistamaan sitä; korostaa, että uusille maksun välittäjille on annettava laajaa koulutusta, jotta he voivat perehtyä parlamentin hallinnollisiin menettelyihin, testausympäristö mukaan luettuna;

Or. en

Tarkistus 8
Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Päätöslauselmaesitys
5 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	5 a. korostaa, että on osoitettu, että Euroopan unionin taloudellisia etuja ei ole suojeltu hyvin Euroopan parlamentissa, kuten rikostapaus, jossa useat jäsenet olivat mukana järjestäytynyttä rikollisuutta muistuttavassa verkostossa, ja vuoden 2022 lopussa alkaneet ja edelleen käynnissä olevat tutkimukset ovat paljastaneet;

Or. en

Tarkistus 9
Fabienne Keller, Lucia Yar, Anouk Van Brug

Päätöslauselmaesitys
5 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	5 a. korostaa, että kun otetaan huomioon geopoliittinen tilanne ja investoinnit, jotka Euroopan unionin on tehtävä strategisen riippumattomuutensa saavuttamiseksi, Euroopan parlamentin on näytettävä esimerkkiä talousarvionsa

ja erityisesti poliittisten ryhmien talousarvion hallinnoinnissa;

Or. en

Tarkistus 10
Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Päätöslauselmaesitys
5 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	5 b. korostaa, että Euroopan parlamentin säännöt, joilla suojellaan EU:n taloudellisia etuja, varmistetaan läpinäkyvyys ja torjutaan väärinkäytöksiä, eivät ole toimineet, koska on käynyt ilmi, että jotkut Euroopan parlamentin jäsenet ovat useiden vuosien ajan osallistuneet aktiivisesti korruptiota ja rahanpesua harjoittavan mafiankaltaisen verkoston toimintaan;

Or. en

Tarkistus 11
Victor Negrescu

Päätöslauselmaesitys
5 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	5 b. korostaa, että hallinnolliset menettelyt ja henkilöstöhallinto muodostavat raskaan taakan Euroopan parlamentin jäsenille; kehottaa antamaan parlamentin hallinnolle oikeudellisen vastuun hoitaa enemmän tehtäviä, jotka tällä hetkellä hoidetaan yksittäisissä kabineteissa;

Or. en

Tarkistus 12
Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Päätöslauselmaesitys
5 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	5 c. katsoo, että skandaalin laajuudella ja sillä, että asianomaiset henkilöt ovat jatkaneet tällaista laitonta toimintaa toimielimessä useiden vuosien ajan, olisi oltava seurauksia toimielimelle ja sen elimille, jotka ovat vastuussa Euroopan unionin taloudellisten etujen suojaamisesta ja turvaamisesta;

Or. en

Tarkistus 13
Tamás Deutsch

Päätöslauselmaesitys
5 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	5 d. muistuttaa, että erittäin yllättävässä raportissa paljastettiin, että Euroopan komissio käyttää räikeästi väärin veronmaksajien varoja ohjaamalla miljardeja kansalaisjärjestöjen ja ajatushautomoiden hämärään verkostoon edistääkseen omaa poliittista ohjelmaansa ja vaientaakseen eriävät mielipiteet; tuomitsee tämän valtavan EU:n ja kansalaisjärjestöjen propagandakokonaisuuden, joka heikentää demokratiaa ja on massiivinen petos Euroopan kansalaisia kohtaan; pyytää valvomaan parlamentin viestintämenoja perusteellisesti tältä osin;

Or. en

Tarkistus 14

Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Päätöslauselmaesitys
5 e kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	5 e. vaatii, että Euroopan parlamentti lakkaa rahoittamasta parlamentin talousarviosta edistysmielisiä vasemmiston tiedotusvälineitä, jotka hyökkäävät jäsenvaltioiden suvereniteettia vastaan ja edistävät woke-propagandan tai sotapropagandan leviämistä; pyytää tältä osin, että kansalaisjärjestöjen ja tiedotusvälineiden kautta kanavoitu suora tai välillinen tuki lopetetaan eikä liberaalin vasemmiston valheellisen poliittisen ohjelman edistämiseen käytetä rahaa;

Or. en

Tarkistus 15
Tamás Deutsch

Päätöslauselmaesitys
5 f kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	5 f. tuomitsee oikeusvaltioperiaatetta koskevan ehdon käytön poliittisiin syihin perustuvissa aatteellisissa hyökkäyksissä jäsenvaltioita vastaan; korostaa, että näissä hyökkäyksissä Euroopan parlamentti teki kuten Euroopan komissio, joka käytti kansalaisjärjestöjä ja vasemmistolaisia tiedotusvälineitä ja rahoitti niitä EU:n varoista; vaatii siksi lopettamaan nämä kansalliseen suvereniteettiin kohdistuvat hyökkäykset, joissa käytetään väärin oikeusvaltioperiaatetta koskevia ehtoja;

Or. en

Tarkistus 16
Michalis Hadjipantela

Päätöslauselmaesitys
6 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
”6. panee merkille, että syyskuussa 2024 aiemmasta sisäasioiden pääosastosta muodostettiin neljä uutta temaattista pääosastoa, jotka vastaavat lainsäädäntö-, talousarvio- ja valvontatoimista, jotta parlamentti voi parantaa toimintaansa toisena lainsäätäjänä, budjettivallan käyttäjänä ja vastuuvapauden myöntävänä viranomaisena; pyytää pääsihteeriä tiedottamaan budjettivaliokunnalle säännöllisesti näiden pääosastojen henkilöstötilanteen kehittymisestä;	6. panee merkille, että syyskuussa 2024 aiemmasta sisäasioiden pääosastosta muodostettiin neljä uutta temaattista pääosastoa, jotka vastaavat lainsäädäntö-, talousarvio- ja valvontatoimista, jotta parlamentti voi parantaa toimintaansa toisena lainsäätäjänä, budjettivallan käyttäjänä ja vastuuvapauden myöntävänä viranomaisena; pyytää pääsihteeriä tiedottamaan budjettivaliokunnalle säännöllisesti näiden pääosastojen ***työ- ja*** henkilöstötilanteen kehittymisestä;

Or. en

Tarkistus 17
Michalis Hadjipantela

Päätöslauselmaesitys
7 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	7 a. korostaa poliittisten ryhmien ratkaisevaa roolia asiantuntemuksen ja poliittisen tuen tarjoamisessa jäsenille heidän lainsäädäntötyössään ja parlamentaarisessa työssään; korostaa tarvetta varmistaa, että tärkeä tavoite, joka koskee jäsenten työn tukemista koskevien parlamentin valmiuksien vahvistamista, näkyy myös poliittisten ryhmien henkilöstöresurssien lisäämisenä; kehottaa tässä yhteydessä lisäämään poliittisille ryhmille varattujen väliaikaisten toimien määrää parlamentin henkilöstötaulukossa siten, että parlamentin avoinna olevat virat jaetaan uudelleen;

Or. en

Tarkistus 18
Michalis Hadjipantela

Päätöslauselmaesitys
7 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	7 b. korostaa parlamentin roolia eurooppalaisen poliittisen tietoisuuden muodostamisessa ja unionin arvojen edistämisessä; korostaa, että avoimuus, vastuuvelvollisuus ja lahjomattomuus ovat keskeisiä periaatteita unionin toimielimissä ja erityisesti parlamentissa, joka on eurooppalaisen demokratian tyyssija;

Or. en

Tarkistus 19
Michalis Hadjipantela

Päätöslauselmaesitys
8 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
8. panee merkille, että vuoden 2026 ennakkoarviossa tietotekniikkamäärärahojen osuus kokonaistalousarviosta on 7,48 prosenttia; painottaa vakaan kyberturvallisuusinfrastruktuurin merkitystä geopoliittisesti epävakaina aikoina***; muistuttaa***, että kyberturvallisuuteen osoitettuja määrärahoja aiotaan lisätä asteittain 10 prosenttiin parlamentin tieto- ja viestintätekniikan määrärahoista vuoteen 2027 mennessä;	8. ***korostaa, että parlamentin kyberturvallisuus on keskeinen painopiste erityisesti nykyisten geopoliittisten jännitteiden vuoksi;*** panee merkille, että vuoden 2026 ennakkoarviossa tietotekniikkamäärärahojen osuus kokonaistalousarviosta on 7,48 prosenttia; painottaa vakaan kyberturvallisuusinfrastruktuurin merkitystä geopoliittisesti epävakaina aikoina ***ja suhtautuu myönteisesti kyberturvallisuuteen osoitettujen määrärahojen lisäämiseen; kannattaa sitä***, että kyberturvallisuuteen osoitettuja määrärahoja aiotaan lisätä asteittain 10 prosenttiin parlamentin tieto- ja

viestintätekniikan määrärahoista vuoteen 2027 mennessä;

Or. en

Tarkistus 20
Joachim Streit

Päätöslauselmaesitys
10 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
10. suhtautuu myönteisesti tekoälyä koskeviin investointeihin, joihin osoitetaan yhteensä miljoona euroa***; kehottaa lisäämään tekoälyn*** käyttöä ***tehokkuuden parantamiseksi pitäen samalla mielessä siihen liittyvät riskit, mukaan lukien etiikka ja tietosuoja***;	10. suhtautuu myönteisesti tekoälyä koskeviin ***kohdennettuihin*** investointeihin, joihin osoitetaan yhteensä miljoona euroa***, edellyttäen, että ne tuottavat mitattavissa olevia tehokkuushyötyjä, vähentävät kustannuksia ja parantavat operatiivista vaikuttavuutta; kannustaa laajentamaan vastuullisesti tekoälysovellusten*** käyttöä ***silloin, kun niiden on osoitettu parantavan tuottavuutta ja resurssien kohdentamista; korostaa, että tekoälyn käyttöönotossa on tasapainotettava innovointi ja tarvittavat suojatoimet erityisesti etiikan ja tietosuojan osalta***;

Or. en

Tarkistus 21
Michalis Hadjipantela

Päätöslauselmaesitys
10 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
10. suhtautuu myönteisesti tekoälyä koskeviin investointeihin, joihin osoitetaan yhteensä miljoona euroa; kehottaa lisäämään tekoälyn käyttöä tehokkuuden parantamiseksi pitäen samalla mielessä siihen liittyvät riskit, mukaan lukien etiikka ja tietosuoja;	10. ***korostaa, että parlamentin on oltava eturintamassa digitaalisempien työmenetelmien käyttöönotossa;*** suhtautuu myönteisesti tekoälyä koskeviin investointeihin, joihin osoitetaan yhteensä miljoona euroa; kehottaa lisäämään tekoälyn käyttöä ***mahdollisuuksien mukaan*** tehokkuuden parantamiseksi

pitäen samalla mielessä siihen liittyvät riskit, mukaan lukien etiikka ja tietosuoja; ***korostaa tekoälyn mahdollisuuksia yksinkertaistaa hallinnollisia prosesseja; korostaa, että on tärkeää pysyä teknologian kehityksen tasalla ja käyttää sitä välineenä, jolla parannetaan parlamentin toimintaa; kannustaa laatimaan selkeät suuntaviivat ja suojatoimet, joilla varmistetaan tekoälyn vastuullinen ja avoin käyttöönotto ja edistetään innovointia samalla kun kunnioitetaan perusoikeuksia, turvallisuutta ja vastuuvelvollisuutta; toteaa, että tekoälyn kehittymistä seurataan tiiviisti puhemiehistön vahvistamien periaatteiden mukaisesti, joihin sisältyy muun muassa perusteellinen riskinarviointi uutta teknologiaa hyödynnettäessä;***

Or. en

Tarkistus 22
Ruggero Razza

Päätöslauselmaesitys
10 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
10. suhtautuu myönteisesti tekoälyä koskeviin investointeihin, joihin osoitetaan yhteensä miljoona euroa; kehottaa lisäämään tekoälyn käyttöä tehokkuuden parantamiseksi pitäen samalla mielessä siihen liittyvät riskit, mukaan lukien etiikka ja tietosuoja;	10. suhtautuu myönteisesti tekoälyä koskeviin investointeihin, joihin osoitetaan yhteensä miljoona euroa; kehottaa lisäämään tekoälyn käyttöä tehokkuuden parantamiseksi pitäen samalla mielessä siihen liittyvät riskit, mukaan lukien etiikka ja tietosuoja; ***kehottaa sihteeristöä tarjoamaan ratkaisuja, kuten sovelluksia ja välineitä, jotka asetetaan parlamentin jäsenten ja henkilöstön saataville vuoden 2026 puoliväliin mennessä;***

Or. en

Tarkistus 23

Julien Sanchez, Angéline Furet

Päätöslauselmaesitys
10 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
10. suhtautuu myönteisesti tekoälyä koskeviin investointeihin, joihin osoitetaan yhteensä miljoona euroa; kehottaa lisäämään tekoälyn käyttöä tehokkuuden parantamiseksi pitäen samalla mielessä siihen liittyvät riskit, mukaan lukien etiikka ja tietosuoja;	10. suhtautuu myönteisesti tekoälyä koskeviin investointeihin, joihin osoitetaan yhteensä miljoona euroa***, vaikka ne tulevatkin myöhässä***; kehottaa lisäämään tekoälyn käyttöä tehokkuuden parantamiseksi pitäen samalla mielessä siihen liittyvät riskit, mukaan lukien etiikka ja tietosuoja;

Or. en

Tarkistus 24
Julien Sanchez, Angéline Furet

Päätöslauselmaesitys
11 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
11. ***panee merkille, että vuoden 2026 ennakkoarviossa*** energiatehokkuuteen ja ympäristöön tehtäviin investointeihin ***on varattu 8,45 miljoonaa euroa, jotta voidaan edelleen parantaa parlamentin rakennusten ympäristötehokkuutta; panee merkille, että lisäys on 74 prosenttia vuoden 2025 talousarvioon verrattuna***;	11. ***torjuu*** energiatehokkuuteen ja ympäristöön tehtäviin investointeihin ***osoitettujen määrärahojen 74 prosentin lisäyksen, joka nostaa nämä menot 8,45 miljoonaan euroon vuonna 2026, koska tällaisten ohjelmien vaikuttavuudesta ei ole konkreettista näyttöä; tuomitsee julkisten varojen liiallisen käytön ilman tarkkaa arviointia niiden todellisista vaikutuksista; pyytää tekemään perusteellisen analyysin näiden investointien merkityksellisyydestä ja kustannustehokkuudesta ennen lisämenoihin sitoutumista***;

Or. en

Tarkistus 25
Michalis Hadjipantela

Päätöslauselmaesitys
11 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
11. panee merkille, että vuoden 2026 ennakkoarviossa energiatehokkuuteen ja ympäristöön tehtäviin investointeihin on varattu 8,45 miljoonaa euroa, jotta voidaan edelleen parantaa parlamentin rakennusten ympäristötehokkuutta; panee merkille, että ***lisäys on 74 prosenttia*** vuoden 2025 talousarvioon verrattuna;	11. panee merkille, että vuoden 2026 ennakkoarviossa energiatehokkuuteen ja ympäristöön tehtäviin investointeihin on varattu 8,45 miljoonaa euroa, jotta voidaan edelleen parantaa parlamentin rakennusten ympäristötehokkuutta; panee merkille, että ***tämä on merkittävä 74 prosentin lisäys*** vuoden 2025 talousarvioon verrattuna; ***toteaa kuitenkin, että nämä ympäristötoimet ovat osa vuoden 2007 budjettikohtaa ”Kiinteistöjen rakennuttaminen ja tilojen kunnostus”, jonka kokonaismäärä vuonna 2026 on 1,2 miljoonaa euroa vähemmän kuin vuonna 2025;***

Or. en

Tarkistus 26
Ignazio Roberto Marino
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
11 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
11. panee merkille, että vuoden 2026 ennakkoarviossa energiatehokkuuteen ja ympäristöön tehtäviin investointeihin on varattu 8,45 miljoonaa euroa, jotta voidaan edelleen parantaa parlamentin rakennusten ympäristötehokkuutta; panee merkille, että lisäys on 74 prosenttia vuoden 2025 talousarvioon verrattuna;	11. ***muistuttaa, että energiatehokkuusinvestoinnit ovat hyvä tapa saada rahalle vastinetta; pitää myönteisinä ja kannustaa tekemään investointeja uusiutuvaan energiaan ja asteittaiseen fossiilisten polttoaineiden käytöstä luopumiseen erityisesti energiakriisin ja geopoliittisen tilanteen vuoksi ja kehottaa ottamaan tämän huomioon seuraavassa monivuotisessa kiinteistöstrategiassa;*** panee merkille, että vuoden 2026 ennakkoarviossa energiatehokkuuteen ja ympäristöön tehtäviin investointeihin on varattu 8,45 miljoonaa euroa, jotta voidaan edelleen parantaa parlamentin rakennusten

ympäristötehokkuutta; panee merkille, että lisäys on 74 prosenttia vuoden 2025 talousarvioon verrattuna; ***panee merkille, että parlamentti on asentanut aurinkosähköpaneeleja ja asentaa niitä edelleen lisätäkseen entisestään paikan päällä tuotettavan uusiutuvan energian osuutta siten, että saavutetaan 25 prosentin tavoite;***

Or. en

Tarkistus 27
Ignazio Roberto Marino
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
11 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	11 a. panee tyytyväisenä merkille parlamentin ympäristöasioiden hallintajärjestelmän (EMAS) tavoitteet vuosille 2025–2029;

Or. en

Tarkistus 28
Ignazio Roberto Marino
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
11 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	11 b. muistuttaa, että lähes kaksi kolmasosaa parlamentin hiilijalanjäljestä on peräisin henkilöliikenteestä; kehottaa vähentämään järkevällä tavalla matkustamista sellaisiin kokouksiin, jotka voidaan järjestää tehokkaasti etäyhteyden välityksellä tai hybridimuodossa, ja edistämään siirtymistä vähähiilisiin vaihtoehtoihin kaikessa muussa

matkustamisessa, kunhan tämä ei vaikuta lainsäädäntö- ja poliittisen työn laatuun; kehottaa puhemiehistöä varmistamaan, että ylimääräisiä valiokuntakokouksia järjestetään Strasbourgissa ehdottomasti vain poikkeusolosuhteissa ja että ne on perusteltava asianmukaisesti kussakin yksittäisessä tapauksessa ennen niiden hyväksymistä; pitää myönteisenä, että junatarjontaa lisätään Strasbourgiin suuntautuvia virkamatkoja varten heinäkuusta 2025 alkaen, sillä se on myönteinen askel hiilidioksidipäästöjen vähentämiseksi;

Or. en

Tarkistus 29
Ignazio Roberto Marino
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
11 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	11 c. kannustaa jäseniä käyttämään vähähiilisiä liikennevaihtoehtoja; toistaa kehotuksensa tarkistaa jäsenten asemaa koskevien sääntöjen soveltamisohjeita siten, että jäsenille maksetaan unionin alueella tehdyistä matkoista korvaus turistiluokan joustavien lentolippujen hinnan perusteella, paitsi jos kyseessä on lento syrjäisimmille alueille tai näiltä alueilta ja jos lentoon sisältyy vähintään yksi välilasku tai sen kesto on pidempi kuin neljä tuntia; toteaa, että jotkut jäsenet tulevat vaalipiireistään parlamentin toimipaikkoihin pitkien matkojen takaa ja matkat voidaan taittaa ainoastaan lentäen;

Or. en

Tarkistus 30

Angéline Furet, Julien Sanchez

Päätöslauselmaesitys
12 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
12. ***panee merkille, että päästöhyvitysten ostamiseen tarkoitetut määrärahat ovat lähes kaksinkertaistuneet vuoteen 2025 verrattuna ja että niiden arvioidaan olevan 900 000 euroa vuonna 2026;*** kehottaa hallintoa toteuttamaan kaikki mahdolliset toimenpiteet parlamentin päästöjen vähentämiseksi ***sen sijaan, että ostetaan päästöhyvityksiä; pitää myönteisenä, että junatarjontaa on lisätty Strasbourgiin suuntautuvia virkamatkoja varten heinäkuusta 2025 alkaen, sillä se on myönteinen askel hiilidioksidipäästöjen vähentämiseksi***;	12. kehottaa hallintoa toteuttamaan kaikki mahdolliset toimenpiteet parlamentin päästöjen vähentämiseksi ***siten, että se hyväksyy Strasbourgin, Euroopan pääkaupungin, ainoaksi toimipaikaksi***;

Or. en

Tarkistus 31
Auke Zijlstra

Päätöslauselmaesitys
12 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
12. ***panee merkille***, että päästöhyvitysten ostamiseen tarkoitetut määrärahat ovat lähes kaksinkertaistuneet vuoteen 2025 verrattuna ja että niiden arvioidaan olevan 900 000 euroa vuonna 2026; kehottaa hallintoa toteuttamaan kaikki mahdolliset toimenpiteet ***parlamentin päästöjen vähentämiseksi sen sijaan, että ostetaan päästöhyvityksiä; pitää myönteisenä***, että junatarjontaa on lisätty Strasbourgiin suuntautuvia virkamatkoja varten heinäkuusta 2025 alkaen, ***sillä se on myönteinen askel hiilidioksidipäästöjen vähentämiseksi***;	12. ***pitää erittäin valitettavana***, että päästöhyvitysten ostamiseen tarkoitetut määrärahat ovat lähes kaksinkertaistuneet vuoteen 2025 verrattuna ja että niiden arvioidaan olevan 900 000 euroa vuonna 2026; kehottaa hallintoa toteuttamaan kaikki mahdolliset toimenpiteet ***päästöhyvitysten ostamisen lopettamiseksi; panee merkille***, että junatarjontaa on lisätty Strasbourgiin suuntautuvia virkamatkoja varten heinäkuusta 2025 alkaen, ***vaikka tämä vähentää hiilidioksidipäästöjä vain hieman***;

Or. en

Tarkistus 32
Ignazio Roberto Marino
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
12 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
12. panee merkille***, että päästöhyvitysten ostamiseen tarkoitetut määrärahat ovat lähes kaksinkertaistuneet vuoteen 2025 verrattuna ja että niiden arvioidaan olevan 900 000*** euroa vuonna 2026; kehottaa hallintoa toteuttamaan kaikki mahdolliset toimenpiteet parlamentin päästöjen vähentämiseksi sen sijaan, että ostetaan päästöhyvityksiä; ***pitää myönteisenä, että junatarjontaa on lisätty Strasbourgiin suuntautuvia virkamatkoja varten heinäkuusta 2025 alkaen, sillä se on myönteinen askel hiilidioksidipäästöjen vähentämiseksi;***	12. panee merkille ***hiilidioksidihyvitysten hintojen merkittävän nousun, joka nykyisillä päästötasoilla edellyttäisi arviolta 900 000:aa*** euroa vuonna 2026; kehottaa hallintoa toteuttamaan kaikki mahdolliset toimenpiteet parlamentin päästöjen vähentämiseksi sen sijaan, että ostetaan päästöhyvityksiä;

Or. en

Tarkistus 33
Michalis Hadjipantela

Päätöslauselmaesitys
12 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
12. panee merkille, että päästöhyvitysten ostamiseen tarkoitetut määrärahat ovat lähes kaksinkertaistuneet vuoteen 2025 verrattuna ja että niiden arvioidaan olevan 900 000 euroa vuonna 2026; kehottaa hallintoa ***toteuttamaan kaikki mahdolliset toimenpiteet parlamentin päästöjen vähentämiseksi*** sen sijaan, että ostetaan päästöhyvityksiä; pitää	12. panee merkille, että päästöhyvitysten ostamiseen tarkoitetut määrärahat ovat lähes kaksinkertaistuneet vuoteen 2025 verrattuna ja että niiden arvioidaan olevan 900 000 euroa vuonna 2026; kehottaa hallintoa ***jatkamaan parlamentin päästöjen vähentämistä silloin, kun se on järkevää,*** sen sijaan, että ostetaan päästöhyvityksiä;

myönteisenä, että junatarjontaa on lisätty Strasbourgiin suuntautuvia virkamatkoja varten heinäkuusta 2025 alkaen, sillä se on myönteinen askel hiilidioksidipäästöjen vähentämiseksi;

pitää myönteisenä, että junatarjontaa on lisätty Strasbourgiin suuntautuvia virkamatkoja varten heinäkuusta 2025 alkaen, sillä se on myönteinen askel hiilidioksidipäästöjen vähentämiseksi;

Or. en

Tarkistus 34
Moritz Körner

Päätöslauselmaesitys
12 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
12. panee merkille, että päästöhyvitysten ostamiseen tarkoitetut määrärahat ovat lähes kaksinkertaistuneet vuoteen 2025 verrattuna ja että niiden arvioidaan olevan 900 000 euroa vuonna 2026; kehottaa hallintoa toteuttamaan kaikki mahdolliset toimenpiteet parlamentin päästöjen vähentämiseksi sen sijaan, että ostetaan päästöhyvityksiä; pitää myönteisenä, että junatarjontaa on lisätty Strasbourgiin suuntautuvia virkamatkoja varten heinäkuusta 2025 alkaen, sillä se on myönteinen askel hiilidioksidipäästöjen vähentämiseksi;	12. panee merkille, että päästöhyvitysten ostamiseen tarkoitetut määrärahat ovat lähes kaksinkertaistuneet vuoteen 2025 verrattuna ja että niiden arvioidaan olevan 900 000 euroa vuonna 2026; kehottaa hallintoa toteuttamaan kaikki mahdolliset toimenpiteet parlamentin päästöjen vähentämiseksi sen sijaan, että ostetaan päästöhyvityksiä; pitää myönteisenä, että junatarjontaa on lisätty Strasbourgiin suuntautuvia virkamatkoja varten heinäkuusta 2025 alkaen, sillä se on myönteinen askel hiilidioksidipäästöjen vähentämiseksi; ***korostaa, että jos parlamentilla olisi vain yksi toimipaikka, parlamentin hiilidioksidipäästöt vähenisivät merkittävästi;***

Or. en

Tarkistus 35
Michalis Hadjipantela

Päätöslauselmaesitys
12 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	12 a. panee merkille, että Euroopan parlamentti on asentanut

aurinkosähköpaneeleja ja asentaa niitä edelleen lisätäkseen entisestään paikan päällä tuotettavan uusiutuvan energian osuutta; panee merkille pääsihteerin parlamentin ennakkoarviosta vuonna 2024 antamaan päätöslauselmaan antamat vastaukset, joissa todetaan, että vuonna 2022 tehtiin tutkimus aurinkosähköpaneelien käytöstä ja se saatiin päätökseen vuonna 2023 Strasbourgin rakennusten osalta ja että vuonna 2024 tehdään lisätutkimuksia erityisesti toteuttamiskelpoisista ratkaisuista WEISS-rakennuksessa;

Or. en

Tarkistus 36
Nils Ušakovs

Päätöslauselmaesitys
5 a alaotsikko (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	muistuttaa, että parlamentti tukee voimakkaasti monikielisyyttä ja edistää kansallisten, alueellisten ja kielivähemmistöjen oikeuksia; katsoo, että parlamentti voi osallistua aktiivisesti disinformaation torjuntaan parantamalla tarvittaessa viestintää myös kielivähemmistöjen ja -yhteisöjen kielillä; kehottaa puhemiehistöä laajentamaan jäsenvaltioiden kansallisten, alueellisten ja kielivähemmistöjen tarpeita vastaavan tiedotusmateriaalin tuotantoa ja levittämistä esimerkiksi parlamentin yhteystoimistoissa ja Europa Experience -keskuksissa keinona torjua yrityksiä käyttää kielellisiä eroja yhteenkuuluvuuden heikentämiseen;

Or. en

Tarkistus 37

Julien Sanchez, Angéline Furet

Päätöslauselmaesitys
13 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
13. korostaa, että monikielisyys on keskeinen periaate, johon parlamentin työ perustuu; panee merkille, että monikielisyyttä koskevia menettelysääntöjä aiotaan tarkistaa keväällä 2025; ***pyytää pääsihteeriä tiedottamaan budjettivaliokunnalle hyvissä ajoin tämän tarkistuksen jälkeisistä mahdollisista talousarviovaikutuksista***;	13. korostaa, että monikielisyys on keskeinen periaate, johon parlamentin työ perustuu; panee merkille, että monikielisyyttä koskevia menettelysääntöjä aiotaan tarkistaa keväällä 2025; ***pitää kuitenkin kyseenalaisena tämän tarkistuksen talousarviovaikutuksia, joista on toimitettava viipymättä asiaankuuluvat tiedot***;

Or. en

Tarkistus 38
Michalis Hadjipantela

Päätöslauselmaesitys
13 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	13 a. pitää myönteisenä pääsihteerin puhemiehistölle toimittamassa raportissa Euroopan parlamentin ennakkoarviosta varainhoitovuodeksi 2026 esitettyä huomautusta, jonka mukaan monikielisyyteen liittyvät palvelut riippuvat merkittävästä teknologisesta kehityksestä ja parlamentin on tarpeen mukaan hyödynnettävä näitä teknologisia muutoksia, mukaan lukien tekoälyn kehittäminen ja käyttö;

Or. en

Tarkistus 39
Michalis Hadjipantela

Päätöslauselmaesitys

13 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	13 b. panee tyytyväisenä merkille parlamentin ja yhteystoimistojen tekemän disinformaatiota koskevan työn; panee merkille, että parlamentin yksiköt viestivät edelleen ennakoivasti yleisölle jäsenten työstä ja eurooppalaisen demokratian lisäarvosta, jotta voidaan ehkäistä ennalta tunnettuja disinformaationarratiiveja ja disinformaatiotaktiikkaa, -tekniikoita ja -menettelyjä; panee merkille yhteystoimistojen työn, joka edistää ennakoivasti parlamentin työtä yhteystoimistojen paikallisilla kielillä useilla eri kanavilla;

Or. en

Tarkistus 40
Michalis Hadjipantela

Päätöslauselmaesitys
13 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	13 c. korostaa yhä haastavampaa viestintäympäristöä ja moninaisia tapoja, joilla poliittista viestintää olisi toteutettava, muun muassa erilaisten sosiaalisen median alustojen ja muiden tiedotusvälineiden kautta; korostaa, että poliittisten ryhmien on välitettävä viestinsä kaikissa jäsenvaltioissa, sillä se on toimivan eurooppalaisen demokratian keskeinen periaate; toteaa, että tarvitaan politisoidumpaa viestintää, joka tavoittaa suoraan kansalaiset ja äänestäjät; huomauttaa, että talousarviovarat on tällä hetkellä jaettu suhteettomasti poliittisten ryhmien viestintätoimien ja viestinnän pääosaston toteuttamien viestintätoimien välillä; kehottaa siksi lisäämään merkittävästi poliittisten ryhmien budjettikohtaa 400 ja tekemään vastaavan

vähennyksen viestinnän pääosastolta;

Or. en

Tarkistus 41
Julien Sanchez, Angéline Furet

Päätöslauselmaesitys
14 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
14. panee tyytyväisenä merkille rakennuksia koskevan uuden toimintatavan, jossa hankintavaiheen jälkeen parlamentti on edennyt vakauttamisvaiheeseen ja ottaa siinä huomioon kestävyyden, esteettömyyden ja jäsenten ja henkilöstön liikkumiseen liittyvät asiat;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 42
Michalis Hadjipantela

Päätöslauselmaesitys
14 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
14. panee ***tyytyväisenä*** merkille ***rakennuksia koskevan uuden toimintatavan, jossa*** hankintavaiheen jälkeen parlamentti on edennyt vakauttamisvaiheeseen ja ottaa siinä huomioon kestävyyden, esteettömyyden ja jäsenten ja henkilöstön liikkumiseen liittyvät asiat;	14. panee merkille***, että*** hankintavaiheen jälkeen parlamentti on edennyt ***rakennuksia koskevaan*** vakauttamisvaiheeseen ja ottaa siinä huomioon kestävyyden, esteettömyyden ja jäsenten ja henkilöstön liikkumiseen liittyvät asiat;

Or. en

Tarkistus 43
Julien Sanchez, Angéline Furet

Päätöslauselmaesitys
15 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
15. panee merkille, että vuoden 2026 ennakkoarvioon sisältyy 4 miljoonaa euroa SPAAK-rakennuksen perusparannukseen liittyviin tutkimuksiin ja toimeksisaajan valmistelutöihin, ja panee merkille, että kokonaiskustannuksiksi on arvioitu 36 miljoonaa euroa; toteaa siten, että vuoden 2026 ennakkoarvioon ei ole otettu SPAAK-rakennuksen peruskorjauskustannuksiin liittyvää 32:ta miljoonaa euroa; toteaa, että pääsihteeri aikoo kattaa nämä kustannukset keräilysiirrolla tai käyttämällä lainarahoitusta; pyytää pääsihteeriä toimittamaan budjettivaliokunnalle mahdollisimman pian yksityiskohtaiset tiedot mahdollisesta lainasta näiden kustannusten kattamiseksi varainhoitoasetuksen 272 artiklan 6 kohdan mukaisesti; panee merkille, että joulukuussa 2024 SPAAK-hankkeen välittömät kustannukset olivat 14,12 miljoonaa euroa;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 44
Auke Zijlstra

Päätöslauselmaesitys
15 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
15. panee merkille, että vuoden 2026 ennakkoarvioon sisältyy 4 miljoonaa euroa SPAAK-rakennuksen perusparannukseen liittyviin tutkimuksiin ja toimeksisaajan valmistelutöihin, ja panee merkille, että kokonaiskustannuksiksi on arvioitu 36 miljoonaa euroa; toteaa siten, että	15. panee merkille, että vuoden 2026 ennakkoarvioon sisältyy 4 miljoonaa euroa SPAAK-rakennuksen perusparannukseen liittyviin tutkimuksiin ja toimeksisaajan valmistelutöihin, ja panee merkille, että kokonaiskustannuksiksi on arvioitu 36 miljoonaa euroa; toteaa siten, että

vuoden 2026 ennakkoarvioon ei ole otettu SPAAK-rakennuksen peruskorjauskustannuksiin liittyvää 32:ta miljoonaa euroa; ***toteaa***, että pääsihteeri aikoo kattaa nämä kustannukset keräilysiirrolla tai käyttämällä lainarahoitusta; pyytää pääsihteeriä toimittamaan budjettivaliokunnalle mahdollisimman pian yksityiskohtaiset tiedot mahdollisesta lainasta näiden kustannusten kattamiseksi varainhoitoasetuksen 272 artiklan 6 kohdan mukaisesti; panee merkille, että joulukuussa 2024 SPAAK-hankkeen välittömät kustannukset olivat 14,12 miljoonaa euroa;

vuoden 2026 ennakkoarvioon ei ole otettu SPAAK-rakennuksen peruskorjauskustannuksiin liittyvää 32:ta miljoonaa euroa; ***pitää erittäin valitettavana***, että pääsihteeri aikoo kattaa nämä kustannukset keräilysiirrolla tai käyttämällä lainarahoitusta***, sillä EU hukkuu jo lainakustannuksiin***; pyytää pääsihteeriä toimittamaan budjettivaliokunnalle mahdollisimman pian yksityiskohtaiset tiedot mahdollisesta lainasta näiden kustannusten kattamiseksi varainhoitoasetuksen 272 artiklan 6 kohdan mukaisesti; panee merkille, että joulukuussa 2024 SPAAK-hankkeen välittömät kustannukset olivat 14,12 miljoonaa euroa;

Or. en

Tarkistus 45
Ignazio Roberto Marino
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
15 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
15. panee merkille, että vuoden 2026 ennakkoarvioon sisältyy 4 miljoonaa euroa SPAAK-rakennuksen perusparannukseen liittyviin tutkimuksiin ja toimeksisaajan valmistelutöihin, ja panee merkille, että kokonaiskustannuksiksi on arvioitu 36 miljoonaa euroa; toteaa siten, että vuoden 2026 ennakkoarvioon ei ole otettu SPAAK-rakennuksen peruskorjauskustannuksiin liittyvää 32:ta miljoonaa euroa; toteaa, että pääsihteeri aikoo kattaa nämä kustannukset keräilysiirrolla tai käyttämällä lainarahoitusta; pyytää pääsihteeriä toimittamaan budjettivaliokunnalle mahdollisimman pian yksityiskohtaiset tiedot mahdollisesta lainasta näiden kustannusten kattamiseksi varainhoitoasetuksen 272 artiklan 6 kohdan	15. panee merkille, että vuoden 2026 ennakkoarvioon sisältyy 4 miljoonaa euroa SPAAK-rakennuksen perusparannukseen liittyviin tutkimuksiin ja toimeksisaajan valmistelutöihin, ja panee merkille, että kokonaiskustannuksiksi on arvioitu 36 miljoonaa euroa; toteaa siten, että vuoden 2026 ennakkoarvioon ei ole otettu SPAAK-rakennuksen peruskorjauskustannuksiin liittyvää 32:ta miljoonaa euroa; toteaa, että pääsihteeri aikoo kattaa nämä kustannukset keräilysiirrolla tai käyttämällä lainarahoitusta; pyytää pääsihteeriä toimittamaan budjettivaliokunnalle mahdollisimman pian yksityiskohtaiset tiedot mahdollisesta lainasta näiden kustannusten kattamiseksi varainhoitoasetuksen 272 artiklan 6 kohdan

mukaisesti; panee merkille, että joulukuussa 2024 SPAAK-hankkeen välittömät kustannukset olivat 14,12 miljoonaa euroa;	mukaisesti; panee merkille, että joulukuussa 2024 SPAAK-hankkeen välittömät kustannukset olivat 14,12 miljoonaa euroa***, jotka kattavat myös töiden koko suunnittelun, mukaan lukien koko hankkeen kustannusten ja rahoituslähteiden suunnittelu; vaatii, että myös kustannukset, jotka eivät liity suoraan peruskorjaustöihin, luetellaan selkeästi ja budjetoidaan; panee tässä yhteydessä merkille, että ehdotukseen sisältyy kaksi lisäerää, jotka liittyvät toimintojen siirtämiseen pois PHS-rakennuksesta (8,67 miljoonaa euroa), ja uusien toimistotilojen vuokraamiseen (3,4 miljoonaa euroa), vaikkei ehdotuksessa käsitellä selkeästi kaikkia kustannuksia, jotka liittyvät PHS-rakennuksessa tällä hetkellä tarjottaviin palveluihin***;
	Or. en

Tarkistus 46
Ignazio Roberto Marino
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
15 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	15 a. suhtautuu myönteisesti infrastruktuurin ja logistiikan pääosaston pilottihankkeeseen, jolla pyritään poistamaan legionella-bakteeri Euroopan parlamentin putkistoista, ja korostaa, että ainoa tehokas tapa torjua legionella-bakteerin leviämistä on nostaa veden lämpötila putkien sisällä 55 celsiusasteeseen lyhyeksi ajaksi WHO:n suositusten mukaisten työterveyttä ja -turvallisuutta koskevien vähimmäisvaatimusten noudattamiseksi; muistuttaa, että on tärkeää saada lämmin vesi takaisin kaikkiin parlamentin tiloihin; kehottaa infrastruktuurin ja logistiikan pääosastoa toimimaan sen

mukaisesti;

Or. en

Tarkistus 47
Julien Sanchez, Angéline Furet

Päätöslauselmaesitys
15 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	15 a. vastustaa puhemiehistön joulukuussa 2023 määräämää Euroopan parlamentin Brysselissä sijaitsevan Spaak-rakennuksen absurdia peruskorjausta, jonka tähtitieteelliset kustannukset ovat 455–490 miljoonaa euroa (huhtikuusta 2023 alkaen), vaikka Strasbourg on edelleen Euroopan parlamentin virallinen toimipaikka, ja vastustaa kahden toimipaikan mallia, joka johtaa vuosittain talousarvion perusteettomaan hajauttamiseen arviolta 114 miljoonaa euron arvosta (tilintarkastustuomioistuin, 2014);

Or. en

Tarkistus 48
Julien Sanchez, Angéline Furet

Päätöslauselmaesitys
15 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	15 b. korostaa, että puhemiehistön yksipuolisesti joulukuussa 2023 tekemä päätös peruskorjata Euroopan parlamentin Brysselissä sijaitseva Spaak-rakennus valtavalla ja suhteettoman suurella 455–490 miljoonan euron summalla merkitsee demokratian hylkäämistä ja avoimuuden puutetta; katsoo, että näin merkittävästä

rahoitussitoumuksesta olisi pitänyt päättää sitten, kun parlamentissa olisi käyty aihetta koskeva keskustelu, eikä puhemiehistön olisi pitänyt päättää siitä yksin;

Or. en

Tarkistus 49
Julien Sanchez, Angéline Furet

Päätöslauselmaesitys
15 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	15 c. ilmaisee syvän huolensa siitä, ettei Euroopan parlamentin Brysselissä sijaitsevan Spaak-rakennuksen suunnitellun peruskorjauksen arviolta 455–490 miljoonan euron kustannuksista ole esitetty yksityiskohtaista erittelyä; katsoo, että tällainen avoimuuden puute on erittäin ongelmallista näin mittavassa hankkeessa, mikä herättää pelkoa budjettifiaskosta, erityisesti kun otetaan huomioon useiden aiempien EU:n rakennushankkeiden (Berlaymont, Europa-hanke, tuomioistuin, EMA, KAD II jne.) kustannusten ylittyminen;

Or. en

Tarkistus 50
Julien Sanchez, Angéline Furet

Päätöslauselmaesitys
15 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	15 d. vaatii luopumaan välittömästi Euroopan parlamentissa Brysselissä sijaitsevan Spaak-rakennuksen peruskorjaushankkeesta, jonka kustannukset ovat arviolta 455–490

miljoonaa euroa, ja keskittämään toiminnot Strasbourgiin; katsoo, että tämä mahdollistaisi kahden toimipaikan olemassaolosta johtuvien taloudellisten päällekkäisyyksien vähentämisen ja näiden huomattavien varojen uudelleenkohdentamisen pienyritysten, maatalouden tai koheesiorahastojen tukemiseen;

Or. en

Tarkistus 51
Julien Sanchez, Angéline Furet

Päätöslauselmaesitys
15 e kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	15 e. vaatii Euroopan parlamentissa Brysselissä sijaitsevan Spaak-rakennuksen peruskorjaushankkeesta, jonka kustannukset ovat arviolta 455–490 miljoonaa euroa, luopumista välittömästi, Euroopan parlamentin Brysselissä sijaitsevien rakennusten myyntiä ja toiminnan keskittämistä Strasbourgiin, minkä ansiosta voitaisiin myös vähentää kahden toimipaikan olemassaolon aiheuttamia taloudellisia päällekkäisyyksiä;

Or. en

Tarkistus 52
Julien Sanchez, Angéline Furet

Päätöslauselmaesitys
16 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
16. ***toteaa, että*** Europa Experience -keskuksiin ***on tarkoitus investoida 15,95 miljoonaa euroa vuonna 2026;***	16. ***torjuu vuodeksi 2026 suunnitellun 15,95 miljoonan euron investoinnin*** Europa Experience -keskuksiin***, koska se***

panee merkille puhemiehistön marraskuussa 2024 tekemän päätöksen Europa Experience -keskuksen konseptin tarkistamisesta ja odottaa, että tarkistettu konsepti on kustannustehokkaampi ja houkuttelevampi vierailijoille; panee merkille, että Bukarestissa, Riiassa, Madridissa, Lissabonissa, Nikosiassa, Vallettassa ja Vilnassa ei edelleenkään ole Europa Experience -keskuksia; muistuttaa, että Europa Experience -keskusten tarkoituksena on antaa kaikille kansalaisille parempi käsitys unionin toimielinten toiminnasta;	***merkitsee julkisten varojen sietämätöntä tuhlausta unionin kansalaisten todellisten prioriteettien kustannuksella; korostaa, että näiden suurelta osin vajaakäytössä olevien infrastruktuurien korkeiden kustannusten ylläpitäminen merkitsee talousarviovarojen tehotonta ja vastuutonta hallinnointia; toteaa, että näitä keskuksia kohtaan on vain vähän kiinnostusta ja vierailijamäärät ovat hyvin pieniä, ja arvostelee niiden käyttöä propagandavälineenä, jolla edistetään yhä keskitetympää unionia jäsenvaltioiden suvereniteetin kustannuksella; torjuu kaikki pyrkimykset laajentaa tätä kallista aloitetta ja kehottaa luopumaan lisäinvestoinneista näihin tiloihin***;

Or. en

Tarkistus 53
Auke Zijlstra

Päätöslauselmaesitys
16 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
16. toteaa, että Europa Experience -keskuksiin on tarkoitus investoida 15,95 miljoonaa euroa vuonna 2026; panee merkille puhemiehistön marraskuussa 2024 tekemän päätöksen Europa Experience -keskuksen konseptin tarkistamisesta ja odottaa, että tarkistettu konsepti on kustannustehokkaampi ***ja houkuttelevampi vierailijoille; panee merkille, että Bukarestissa, Riiassa, Madridissa, Lissabonissa, Nikosiassa, Vallettassa ja Vilnassa ei edelleenkään ole*** Europa Experience -keskuksia***; muistuttaa, että Europa Experience -keskusten tarkoituksena on antaa kaikille kansalaisille parempi käsitys unionin toimielinten toiminnasta***;	16. toteaa, että Europa Experience -keskuksiin on tarkoitus investoida 15,95 miljoonaa euroa vuonna 2026; panee ***tyytyväisenä*** merkille puhemiehistön marraskuussa 2024 tekemän päätöksen Europa Experience -keskuksen konseptin tarkistamisesta ja odottaa, että tarkistettu konsepti on kustannustehokkaampi***; kannustaa peruuttamaan Europa Experience -keskusten perustamisen Bukarestiin, Riikaan, Madridiin, Lissaboniin, Nikosiaan, Vallettaan ja Vilnaan; muistuttaa, ettei*** Europa Experience -keskuksia ***tarvita siihen, että kansalaiset saisivat paremman käsityksen unionin toimielinten toiminnasta, koska tämä voidaan saavuttaa monilla muilla tavoilla (verkossa)***;

Or. en

Tarkistus 54
Michalis Hadjipantela

Päätöslauselmaesitys
16 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
16. toteaa, että Europa Experience -keskuksiin on tarkoitus investoida 15,95 miljoonaa euroa vuonna 2026; panee merkille puhemiehistön marraskuussa 2024 tekemän päätöksen Europa Experience -keskuksen konseptin tarkistamisesta ja odottaa, että tarkistettu konsepti on kustannustehokkaampi ja houkuttelevampi vierailijoille; ***panee merkille, että*** Bukarestissa, Riiassa, Madridissa, Lissabonissa, Nikosiassa, Vallettassa ja Vilnassa ***ei*** edelleenkään ole Europa Experience -keskuksia; muistuttaa, että Europa Experience -keskusten tarkoituksena on antaa kaikille kansalaisille parempi käsitys unionin toimielinten toiminnasta;	16. toteaa, että Europa Experience -keskuksiin on tarkoitus investoida 15,95 miljoonaa euroa vuonna 2026; panee merkille puhemiehistön marraskuussa 2024 tekemän päätöksen Europa Experience -keskuksen konseptin tarkistamisesta ja odottaa, että tarkistettu konsepti on kustannustehokkaampi ja houkuttelevampi vierailijoille; ***pitää valitettavana, ettei*** Bukarestissa, Riiassa, Madridissa, Lissabonissa, Nikosiassa, Vallettassa ja Vilnassa edelleenkään ole Europa Experience -keskuksia***; kehottaa perustamaan Europa Experience -keskuksia kaikkiin jäsenvaltioihin heti, kun tarkistettu konsepti on laadittu***; muistuttaa, että Europa Experience -keskusten tarkoituksena on antaa kaikille kansalaisille parempi käsitys unionin toimielinten toiminnasta***, ja siksi toteaa jälleen, että Europa Experience -keskukset ovat olennainen osa parlamentin jatkuvaa yhteydenpitoa unionin kansalaisten kanssa***;

Or. en

Tarkistus 55
Ignazio Roberto Marino
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
16 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
16. toteaa, että Europa Experience -keskuksiin on tarkoitus investoida	16. toteaa, että Europa Experience -keskuksiin on tarkoitus investoida

15,95 miljoonaa euroa vuonna 2026; panee merkille puhemiehistön marraskuussa 2024 tekemän päätöksen Europa Experience -keskuksen konseptin tarkistamisesta ja odottaa, että tarkistettu konsepti on kustannustehokkaampi ja houkuttelevampi vierailijoille; panee merkille, että Bukarestissa, Riiassa, Madridissa, Lissabonissa, Nikosiassa, Vallettassa ja Vilnassa ei edelleenkään ole Europa Experience -keskuksia; muistuttaa, että Europa Experience -keskusten tarkoituksena on antaa kaikille kansalaisille parempi käsitys unionin ***toimielinten toiminnasta***;	15,95 miljoonaa euroa vuonna 2026; panee merkille puhemiehistön marraskuussa 2024 tekemän päätöksen Europa Experience -keskuksen konseptin tarkistamisesta ja odottaa, että tarkistettu konsepti on kustannustehokkaampi ja houkuttelevampi vierailijoille; panee merkille, että Bukarestissa, Riiassa, Madridissa, Lissabonissa, Nikosiassa, Vallettassa ja Vilnassa ei edelleenkään ole Europa Experience -keskuksia; muistuttaa, että Europa Experience -keskusten tarkoituksena on antaa kaikille kansalaisille parempi käsitys unionin ***toiminnasta ja antaa tietoa yhteisistä arvoistamme***;
	Or. en

Tarkistus 56
Julien Sanchez, Angéline Furet

Päätöslauselmaesitys
16 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	16 a. tuomitsee parlamentin yhteystoimistojen ja Europa Experience -keskusten ylläpitoon, toimintaan, siivoukseen ja energiankulutukseen liittyvät ylettömät kustannukset, jotka kuvastavat eurooppalaisten veronmaksajien varojen räikeää ja vastuutonta tuhlaamista; pitää valitettavana tätä löyhää budjettihallintoa, jossa julkisia varoja haaskataan kalliisiin ja tarpeettomiin infrastruktuureihin ilman konkreettisia perusteita tai todellista hyötyä kansalaisille;
	Or. en

Tarkistus 57
Ignazio Roberto Marino
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
17 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
17. toteaa vierailijaryhmien olevan tärkeä väline kansalaisten kytkemiseksi jäsenten työhön; pitää tässä yhteydessä myönteisenä, että virallisesti kutsutuille vierailijoille maksettavan taloudellisen korvauksen laskennassa käytettäviä enimmäismääriä ja kustannustekijöitä on korotettu 1. tammikuuta 2025 alkaen***, ja*** panee merkille, että jäsenillä jää perinteisesti käyttämättä noin 15 prosenttia vierailijakiintiöstä; kehottaa pääsihteeriä ehdottamaan puhemiehistölle käyttämättä jääneen kiintiön antamista asiasta kiinnostuneiden jäsenten käyttöön; panee merkille, että vierailijaryhmiä varten osoitettu talousarvio on 22 prosenttia viestinnän pääosaston kokonaistalousarviosta;	17. toteaa vierailijaryhmien olevan tärkeä väline kansalaisten kytkemiseksi jäsenten työhön; pitää tässä yhteydessä myönteisenä, että virallisesti kutsutuille vierailijoille maksettavan taloudellisen korvauksen laskennassa käytettäviä enimmäismääriä ja kustannustekijöitä on korotettu 1. tammikuuta 2025 alkaen***; pyytää puhemiehistöä käynnistämään vierailijaryhmiä koskevien sääntöjen tarkistusprosessin komission Euroopan parlamentille, Eurooppa-neuvostolle, neuvostolle, Euroopan talous- ja sosiaalikomitealle ja alueiden komitealle antaman tiedonannon ”Kestävän ja älykkään liikkuvuuden strategia – Euroopan liikenne tulevaisuuden raiteelle” (COM(2020)0789) ja erityisesti sen joukkoliikennettä koskevan 9 kohdan mukaisesti sekä mukauttamaan vierailijaryhmien matkakustannuksia markkinahintojen kehityksen perusteella ja sallimaan muutokset, jotta vältetään epäsuora maantieteellinen syrjintä vierailijoiden välillä markkinoista johtuvien matkakustannusten vaihtelujen vuoksi;*** panee merkille, että jäsenillä jää perinteisesti käyttämättä noin 15 prosenttia vierailijakiintiöstä; kehottaa pääsihteeriä ehdottamaan puhemiehistölle käyttämättä jääneen kiintiön antamista asiasta kiinnostuneiden jäsenten käyttöön; panee merkille, että vierailijaryhmiä varten osoitettu talousarvio on 22 prosenttia viestinnän pääosaston kokonaistalousarviosta;

Or. en

Tarkistus 58
Ignazio Roberto Marino
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
17 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	17 a. korostaa, että Euroopan parlamentin Ambassador School -ohjelma on yksi Euroopan parlamentin lippulaivahankkeista, jolla edistetään eurooppalaista kansalaiskasvatusta, ja se on osoittautunut merkittäväksi välineeksi nuorten eurooppalaisten aktiivisen osallistumisen edistämisessä; muistuttaa tämän ohjelman merkityksestä EU:n demokratian tulevaisuudelle ja EU-lähettiläiden kerrannaisvaikutuksesta omien yhteisöjensä tavoittamisessa; kehottaa Euroopan parlamenttia laajentamaan ohjelmaa ja lisäämään ohjelmaan osoitettuja varoja, jotta voidaan lisätä osallistuvien koulujen määrää;

Or. en

Tarkistus 59
Michalis Hadjipantela

Päätöslauselmaesitys
17 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	17 a. panee huolestuneena merkille parlamentin jäsenten vierailijaryhmiä koskevat sisäiset säännöt, joiden vuoksi joissakin tilanteissa 30 prosenttia alkuvaiheen kustannuksista jää valtuutettujen avustajien maksettavaksi; korostaa, että kyseiset säännöt eivät toimi käytännössä ja että tästä aiheutuu valtuutetuille avustajille taloudellista rasitetta; panee merkille vastaukset, jotka pääsihteeri antoi parlamentin vuoden 2024 ennakkoarviota koskevaan päätöslauselmaan kaksivaiheisen lähestymistavan perusteista; ymmärtää perustelut mutta korostaa, että tämä

aiheuttaa yhä suurempia haasteita valtuutetuille avustajille, erityisesti kun jatkuvasti siirrytään tiukempiin sääntöihin;

Or. en

Tarkistus 60
Victor Negrescu

Päätöslauselmaesitys
17 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	17 a. korostaa, että on tärkeää säilyttää Euroopan parlamentin vaalien aikana palkattu yhteystoimistojen viestintähenkilöstö, jotta voidaan vahvistaa viestintävalmiuksia mutta myös torjua ulkomaista sekaantumista ja disinformaatiota; kehottaa ottamaan käyttöön pakollisia kyberturvallisuutta koskevia kursseja yhteystoimistojen työntekijöille;

Or. en

Tarkistus 61
Giuseppe Lupo

Päätöslauselmaesitys
17 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	17 a. ottaa huomioon nuorten vähäisen osallistumisen äskettäisiin Euroopan parlamentin vaaleihin joillakin EU:n alueilla ja pyytää pääsihteeriä esittämään puhemiehistölle ehdotuksen virallisesti kutsuttujen vierailijoiden kiintiön korottamisesta 10 prosentilla jäsentä kohden siten, että määrärahat suunnataan erityisesti nuorille unionin kansalaisille;

Or. en

Tarkistus 62
Victor Negrescu

Päätöslauselmaesitys
17 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	17 b. korostaa parlamentin roolia EU:n kansalaiskasvatuksen vahvistamisessa sellaisten viestintämateriaalien ja tiedotuskampanjoiden avulla, jotka suunnitellaan yhdessä kansalaisten ja sosiaalisen median asiantuntijoiden kanssa; kehottaa osoittamaan kansalaiskasvatukseen lisää määrärahoja;

Or. en

Tarkistus 63
Victor Negrescu

Päätöslauselmaesitys
17 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	17 c. toteaa, että tarvitaan enemmän poliittista päätöksentekoa, joka perustuu näyttöön ja tosiasioihin; korostaa tarvetta aloittaa osallistava ennakointiprosessi Euroopan parlamentin tulevaisuudesta, jotta voidaan vahvistaa sen valmiuksia selviytyä monimutkaisuudesta ja epävarmuudesta ja muuttua tulevaisuudenkestäväksi Euroopan parlamentiksi seuraavaa sukupolvea varten; kehottaa lisäämään sisäisiin tutkimus- ja kirjastopalveluihin osoitettuja määrärahoja;

Or. en

Tarkistus 64
Victor Negrescu

Päätöslauselmaesitys
17 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	17 d. korostaa, että on harkittava EU:n sisäistä liikkuvuutta ja että suuria EU:n maahanmuuttajayhteisöjä vastaanottaneiden maiden yhteystoimistojen on voitava viestiä myös heidän omalla kielellään;

Or. en

Tarkistus 65
Victor Negrescu

Päätöslauselmaesitys
17 e kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	17 e. kehottaa perustamaan toisen Euroopan parlamentin yhteystoimiston Romaniaan Transilvanian alueelle; muistuttaa alueen historiasta, joka on malli Euroopan yhdentymiselle ja kulttuuriselle monimuotoisuudelle; korostaa, että Espanjassa, Italiassa, Ranskassa, Saksassa ja Puolassa on kaksi yhteystoimistoa ja että Romania on kuudenneksi suurin EU:n jäsenvaltio;

Or. en

Tarkistus 66
Victor Negrescu

Päätöslauselmaesitys
17 f kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	17 f. korostaa Yhdistyneessä kuningaskunnassa sijaitsevan yhteystoimiston roolia Yhdistyneessä kuningaskunnassa asuvien EU:n kansalaisten tärkeimpänä yhteyspisteenä, joka antaa heille tietoa Euroopan parlamentista ja kannustaa heitä äänestämään Euroopan parlamentin vaaleissa; kehottaa jatkamaan Yhdistyneessä kuningaskunnassa sijaitsevan toimiston toimintaa;

Or. en

Tarkistus 67
Auke Zijlstra

Päätöslauselmaesitys
18 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
18. panee merkille, että vuodeksi 2026 talousarvioon ei ole otettu varoja parlamentin toimistojen avaamiseksi Moldovassa ja Länsi-Balkanilla, koska ne on tarkoitus sijoittaa EUH:n tiloihin; korostaa parlamentin läsnäolon merkitystä näissä maissa osoituksena eurooppalaisesta solidaarisuudesta ja parlamentin sitoutumisesta liittymisprosessiin;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 68
Julien Sanchez, Angéline Furet

Päätöslauselmaesitys
18 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
18. ***panee merkille, että vuodeksi 2026***	18. ***vastustaa voimakkaasti Euroopan***

talousarvioon ei ole otettu varoja parlamentin toimistojen avaamiseksi Moldovassa ja Länsi-Balkanilla, koska ne on tarkoitus sijoittaa EUH:n tiloihin; korostaa ***parlamentin läsnäolon merkitystä näissä maissa osoituksena eurooppalaisesta solidaarisuudesta ja parlamentin sitoutumisesta liittymisprosessiin***;	***parlamentin toimistojen avaamista Moldovassa ja Länsi-Balkanilla, sillä kyse on maista, jotka eivät ole Euroopan unionin jäseniä; katsoo, että tämä on eurooppalaisten veronmaksajien varojen perusteetonta tuhlausta***; korostaa***, että tämä aloite ei liity mitenkään EU:n talousarvion todellisiin prioriteetteihin ja Euroopan kansalaisten odotuksiin, jotka koskevat julkisen talouden tinkimätöntä hallinnointia***;

Or. en

Tarkistus 69
Michalis Hadjipantela

Päätöslauselmaesitys
18 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
18. ***panee merkille, että vuodeksi 2026 talousarvioon ei ole otettu varoja*** parlamentin toimistojen ***avaamiseksi*** Moldovassa ja Länsi-Balkanilla, koska ne on tarkoitus sijoittaa EUH:n tiloihin; korostaa parlamentin läsnäolon merkitystä näissä maissa osoituksena eurooppalaisesta solidaarisuudesta ja parlamentin sitoutumisesta liittymisprosessiin;	18. ***pitää myönteisenä, ettei*** parlamentin toimistojen ***avaamiseen*** Moldovassa ja Länsi-Balkanilla ***tarvita lisärahoitusta***, koska ne on tarkoitus sijoittaa EUH:n tiloihin; korostaa parlamentin läsnäolon merkitystä näissä maissa osoituksena eurooppalaisesta solidaarisuudesta ja parlamentin sitoutumisesta liittymisprosessiin;

Or. en

Tarkistus 70
Victor Negrescu

Päätöslauselmaesitys
18 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	18 a. suhtautuu myönteisesti Euroopan parlamentin päätökseen perustaa itäisen kumppanuuden toimisto Moldovaan puhemiehistön marraskuussa 2023

tekemän ja kokouksessaan 21. lokakuuta 2024 toistaman ehdotuksen perusteella;

Or. en

Tarkistus 71
Julien Sanchez, Angéline Furet

Päätöslauselmaesitys
19 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
19. panee merkille, että sopimus Wayenbergin päiväkodin edellisen palveluntarjoajan kanssa päätettiin etuajassa sen jälkeen, kun toimeksisaajaa vastaan oli esitetty useita vakavia syytöksiä; pitää myönteisenä uuden palveluntarjoajan kanssa tehtyä sopimusta, jonka nojalla päiväkodin henkilöstön työoloja parannetaan; toteaa, että tämän seurauksena määrärahoja tähän tarkoitukseen on lisättävä, mutta korostaa, että periaatteessa parlamentin julkisissa hankinnoissa olisi asetettava tapauksen mukaan etusijalle ulkopuolisen henkilöstön kunnolliset työolot;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 72
Michalis Hadjipantela

Päätöslauselmaesitys
19 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
19. panee merkille, että sopimus Wayenbergin päiväkodin edellisen palveluntarjoajan kanssa päätettiin etuajassa sen jälkeen, kun toimeksisaajaa vastaan oli esitetty useita vakavia syytöksiä; pitää myönteisenä uuden palveluntarjoajan kanssa tehtyä sopimusta,	19. panee merkille, että sopimus Wayenbergin päiväkodin edellisen palveluntarjoajan kanssa päätettiin etuajassa sen jälkeen, kun toimeksisaajaa vastaan oli esitetty useita vakavia syytöksiä; pitää myönteisenä uuden palveluntarjoajan kanssa tehtyä sopimusta,

jonka nojalla päiväkodin henkilöstön työoloja parannetaan; toteaa, että tämän seurauksena määrärahoja tähän tarkoitukseen on lisättävä, mutta korostaa, että periaatteessa parlamentin julkisissa hankinnoissa olisi asetettava tapauksen mukaan etusijalle ulkopuolisen henkilöstön kunnolliset työolot;

jonka nojalla päiväkodin henkilöstön työoloja ***ja lapsille tarjottavien palvelujen laatua*** parannetaan; toteaa ***kuitenkin***, että tämän seurauksena määrärahoja tähän tarkoitukseen on lisättävä ***huomattavasti***, mutta korostaa, että periaatteessa parlamentin julkisissa hankinnoissa olisi asetettava tapauksen mukaan etusijalle ulkopuolisen henkilöstön kunnolliset työolot;

Or. en

Tarkistus 73
Ignazio Roberto Marino
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
19 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 a. toistaa, että Euroopan parlamentin tiloissa tarvitaan korkealaatuisia lastenhoitotiloja, ja kehottaa asiasta vastaavia yksiköitä päivittämään nykyisiä varusteita, tiloja ja saavutettavuutta, jotta tilat olisivat lapsiystävällisiä; korostaa, että henkilöstön ja avustajien yleisen hyvinvoinnin vuoksi on tärkeää varmistaa, että työpaikat tukevat vanhemmuutta;

Or. en

Tarkistus 74
Ruggero Razza

Päätöslauselmaesitys
19 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 a. kehottaa perustamaan parlamentin Brysselin toimitiloihin perhehuoneen, joka on Strasbourgin

järjestelyjä vastaava;

Or. en

Tarkistus 75
Ignazio Roberto Marino
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
19 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 b. palauttaa mieliin parlamentin puhemiehistön päätöksen lisätä toimielimen tukea journalismille David Sassolin kunniaksi nimetyn nuorille toimittajille suunnatun koulutusohjelman avulla; kehottaa puhemiehistöä vahvistamaan ohjelmaa ja ulottamaan sen muihin jäsenvaltioihin ottaen huomioon viimeaikaiset suuntaukset, jotka osoittavat tiedotusvälineiden vapauden ja riippumattomuuden heikentyneen huolestuttavasti kaikkialla EU:ssa; korostaa ohjelman merkitystä pyrittäessä vahvistamaan eurooppalaisten toimittajien tietämystä EU:sta ja sen toiminnasta, jotta EU-asioista uutisoitaisiin täsmällisesti ja riippumattomasti, mikä on paras vastatoimi disinformaatiolle;

Or. en

Tarkistus 76
Ruggero Razza

Päätöslauselmaesitys
20 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
20. toistaa täysistunnossa useaan kertaan hyväksytyn pyyntönsä siitä, että puhemiehistö käynnistäisi sellaisen	***Poistetaan.***

teknisen ratkaisun kehittämisen, jonka avulla jäsenet voisivat käyttää äänioikeuttaan etänä, kun he ovat äitiys- tai isyysvapaalla tai pitkäaikaisesti sairaita tai kun heillä on ylivoimainen este, ja hyödyntäisi pandemian aikana saatuja kokemuksia tällaisen äänestysmenettelyn teknisistä näkökohdista;

Or. en

Tarkistus 77
Michalis Hadjipantela

Päätöslauselmaesitys
20 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
20. toistaa täysistunnossa useaan kertaan hyväksytyn pyyntönsä siitä, että puhemiehistö käynnistäisi sellaisen teknisen ratkaisun kehittämisen, jonka avulla jäsenet voisivat käyttää äänioikeuttaan etänä, kun he ovat äitiys- tai isyysvapaalla tai pitkäaikaisesti sairaita tai kun heillä on ylivoimainen este, ja hyödyntäisi pandemian aikana saatuja kokemuksia tällaisen äänestysmenettelyn teknisistä näkökohdista;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 78
Ignazio Roberto Marino
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
20 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	20 a. kehottaa puhemiehistöä luopumaan yleisen kulukorvauksen

indeksoinnista, mikä mahdollistaa merkittävät säästöt lakisääteisissä kuluissa;

Or. en

Tarkistus 79
Ignazio Roberto Marino
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
20 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	20 b. katsoo, ettei Euroopan parlamentin entisille jäsenille pitäisi maksaa yleistä kulukorvausta; kehottaa siksi poistamaan jäsenten asemaa koskevien sääntöjen soveltamisohjeiden 42 artiklan 4 kohdan;

Or. en

Tarkistus 80
Ignazio Roberto Marino
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
20 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	20 c. kehottaa puhemiehistöä tarkistamaan säännöt ja ottamaan käyttöön entisten jäsenten karenssiajan, jonka aikana he eivät voi harjoittaa edunvalvontaa tai edustustoimintaa parlamentin kanssa ja joka kestää sen ajan, jonka jäsenet saavat siirtymäkorvausta;

Or. en

Tarkistus 81
Michalis Hadjipantela

Päätöslauselmaesitys
21 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	21 a. toistaa pääsihteerille esittämänsä kehotuksen korostaa perusperiaatetta, jonka mukaan kaiken rekrytoinnin olisi perustuttava pätevyyteen, samalla kun varmistetaan maantieteellinen tasapaino kaikkien jäsenvaltioiden välillä kaikilla henkilöstötasoilla; kehottaa parlamenttia kehittämään omia tiedotusvalmiuksiaan, jotta se voi houkutella erityisesti aliedustettuina olevista maista kilpailuihin laadukkaita ehdokkaita, joiden profiili, ikä, sukupuoli ja kansalaisuus vastaavat parlamentin tarpeita; korostaa, että oikeudenmukaisen maantieteellisen edustuksen saavuttaminen on olennaisen tärkeää aidosti eurooppalaisen julkisen palvelun edistämiseksi; panee merkille, että parlamentti on johdonmukaisesti toteuttanut toimenpiteitä tämän tavoitteen tukemiseksi, myös järjestämällä kansallisuuskohtaisia kilpailuja; korostaa näiden kilpailujen merkitystä ja tarvetta nopeuttaa niiden prosesseja noudattaen tiukkaa ansioihin perustuvaa valintamallia;

Or. en

Tarkistus 82
Michalis Hadjipantela

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
22. toteaa, että jäsenten ja henkilöstön virkamatkakuluihin osoitetaan parlamentin talousarviossa 116 miljoonaa	***Poistetaan.***

euroa; kehottaa parlamentin elimiä pohtimaan virkamatkoihin liittyviä käytäntöjä ja tarkistamaan virkamatkasääntöjä ja -käytäntöjä pyrkien yleisesti vähentämään virkamatkojen määrää ja niihin liittyviä taloudellisia ja ympäristökustannuksia; kehottaa tässä yhteydessä rajoittamaan jäsenten ja henkilöstön lentämistä liikematkaluokassa sekä lentämistä silloin, kun käytettävissä on junayhteys;

Or. en

Tarkistus 83
Fabienne Keller

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
22. toteaa, että jäsenten ja henkilöstön virkamatkakuluihin osoitetaan parlamentin talousarviossa 116 miljoonaa euroa; kehottaa ***parlamentin elimiä pohtimaan virkamatkoihin liittyviä käytäntöjä ja tarkistamaan virkamatkasääntöjä ja -käytäntöjä pyrkien yleisesti vähentämään virkamatkojen määrää ja niihin liittyviä taloudellisia ja ympäristökustannuksia; kehottaa*** tässä yhteydessä rajoittamaan jäsenten ja henkilöstön lentämistä liikematkaluokassa sekä lentämistä silloin, kun käytettävissä on junayhteys;	22. toteaa, että jäsenten ja henkilöstön virkamatkakuluihin osoitetaan parlamentin talousarviossa 116 miljoonaa euroa; kehottaa tässä yhteydessä rajoittamaan jäsenten ja henkilöstön lentämistä liikematkaluokassa sekä lentämistä silloin, kun käytettävissä on junayhteys;

Or. en

Tarkistus 84
Karlo Ressler

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

22. toteaa, että jäsenten ja henkilöstön virkamatkakuluihin osoitetaan parlamentin talousarviossa 116 miljoonaa euroa; kehottaa parlamentin elimiä pohtimaan virkamatkoihin liittyviä käytäntöjä ***ja tarkistamaan virkamatkasääntöjä ja -käytäntöjä pyrkien yleisesti*** vähentämään ***virkamatkojen määrää ja*** niihin liittyviä taloudellisia ja ympäristökustannuksia; ***kehottaa*** tässä yhteydessä ***rajoittamaan jäsenten ja henkilöstön lentämistä liikematkaluokassa sekä lentämistä*** silloin, kun ***käytettävissä on junayhteys***;	22. toteaa, että jäsenten ja henkilöstön virkamatkakuluihin osoitetaan parlamentin talousarviossa 116 miljoonaa euroa; kehottaa parlamentin elimiä pohtimaan virkamatkoihin liittyviä käytäntöjä ***pyrkien yleisesti jatkamaan virkamatkojen luonteen parantamista ja*** vähentämään ***edelleen*** niihin liittyviä taloudellisia ja ympäristökustannuksia; ***kannattaa*** tässä yhteydessä ***edullisimpien lentovaihtoehtojen vastuullista ja harkittua käyttöä sekä junamatkojen suosimista*** silloin, kun ***se on järkevä vaihtoehto***;

Or. en

Tarkistus 85
Ignazio Roberto Marino
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
22. toteaa, että jäsenten ja henkilöstön virkamatkakuluihin osoitetaan parlamentin talousarviossa 116 miljoonaa euroa; kehottaa parlamentin elimiä pohtimaan virkamatkoihin liittyviä käytäntöjä ja tarkistamaan virkamatkasääntöjä ja -käytäntöjä pyrkien yleisesti vähentämään virkamatkojen määrää ja niihin liittyviä taloudellisia ja ympäristökustannuksia; kehottaa tässä yhteydessä rajoittamaan jäsenten ja henkilöstön lentämistä liikematkaluokassa sekä lentämistä silloin, kun käytettävissä on junayhteys;	22. toteaa, että jäsenten ja henkilöstön virkamatkakuluihin osoitetaan parlamentin talousarviossa 116 miljoonaa euroa; kehottaa parlamentin elimiä pohtimaan virkamatkoihin liittyviä käytäntöjä ja tarkistamaan virkamatkasääntöjä ja -käytäntöjä pyrkien yleisesti vähentämään virkamatkojen määrää ja niihin liittyviä taloudellisia ja ympäristökustannuksia; kehottaa tässä yhteydessä rajoittamaan jäsenten ja henkilöstön lentämistä liikematkaluokassa sekä lentämistä silloin, kun käytettävissä on junayhteys; ***kehottaa tarkistamaan virkamatkasääntöjä vuoden 2025 loppuun mennessä, jotta varmistetaan, että virkamatkat hyväksytään asianmukaisesti tarpeiden perusteella, että kaikkien virkamatkojen hyväksyntä perustellaan erikseen ja että edellytetään vähähiilisten liikennemuotojen käyttöä haittaamatta jäsenten edustajantoimen hoitamista ja***

suljetaan pois haitallisimmat liikennemuodot lukuun ottamatta kaikkein äärimmäisimpiä tapauksia, joissa vaihtoehtoiset liikennemuodot pitkillä matkoilla tai matkustettaessa vaikeasti saavutettaville alueille haittaisivat ympäristötavoitteen ja parlamentaarisen työn tehokkuuden välistä tasapainoa; edellyttää, että kaikkien valtuuskuntien virallisten vierailujen hyväksymisen edellytyksenä on valmistelukokousten ja matkan jälkeisten tiedotustilaisuuksien järjestäminen täysin etäyhteyden välityksellä ja että vierailut hyväksytään vain, jos valtuuskunta kuuluu vuodesta 2025 alkaen oikeutettuihin valtuuskuntiin;

Or. en

Tarkistus 86
Moritz Körner

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
22. toteaa, että jäsenten ja henkilöstön virkamatkakuluihin osoitetaan parlamentin talousarviossa 116 miljoonaa euroa; kehottaa parlamentin elimiä pohtimaan virkamatkoihin liittyviä käytäntöjä ja tarkistamaan virkamatkasääntöjä ja -käytäntöjä pyrkien yleisesti vähentämään virkamatkojen määrää ja niihin liittyviä taloudellisia ja ympäristökustannuksia; kehottaa tässä yhteydessä rajoittamaan jäsenten ja henkilöstön lentämistä liikematkaluokassa sekä lentämistä silloin, kun käytettävissä on junayhteys;	22. toteaa, että jäsenten ja henkilöstön virkamatkakuluihin osoitetaan parlamentin talousarviossa 116 miljoonaa euroa; kehottaa parlamentin elimiä pohtimaan virkamatkoihin liittyviä käytäntöjä ja tarkistamaan virkamatkasääntöjä ja -käytäntöjä pyrkien yleisesti vähentämään virkamatkojen määrää ja niihin liittyviä taloudellisia ja ympäristökustannuksia; kehottaa tässä yhteydessä rajoittamaan jäsenten ja henkilöstön lentämistä liikematkaluokassa sekä lentämistä silloin, kun käytettävissä on junayhteys; ***korostaa, että jos parlamentilla olisi vain yksi toimipaikka, virkamatkojen määrä ja niihin liittyvät taloudelliset ja ympäristökustannukset vähenisivät merkittävästi;***

Or. en

Tarkistus 87
Jens Geier, René Repasi, Matthias Ecke, Matjaž Nemec, Rasmus Andresen, Nils Ušakovs, Ignazio Roberto Marino

Päätöslauselmaesitys
22 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	22 a. panee merkille, että Euroopan parlamentin jäsenten asemaa koskevien sääntöjen soveltamisohjeiden 44 artiklan 2 kohdassa määrätään mahdollisuudesta rahoittaa avustajakorvaukseen liittyviä ylimääräisiä kuluja siirtämällä määrärahoja yleisestä kulukorvauksesta; kehottaa parlamentin hallintoa toteuttamaan tarvittavat toimenpiteet, jotta jäsenet voivat halutessaan käyttää yleistä kulukorvaustaan valtuutettujen avustajien virkamatkojen kustannusten kattamiseen; korostaa, että tällaisella toimenpiteellä vastattaisiin jäsenten toimistojen kasvaviin kustannuksiin, mutta sillä ei olisi talousarviovaikutuksia;

Or. en

Tarkistus 88
Michalis Hadjipantela

Päätöslauselmaesitys
22 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	22 a. tähdentää, että Euroopan parlamentin talousarviolla olisi oltava realistinen perusta ja että siinä olisi noudatettava talousarvion kurinalaisuuden ja moitteettoman varainhoidon periaatteita; korostaa, että on olennaisen tärkeää varmistaa, että taloudellinen varovaisuus ja turvallisuus säilyvät keskeisinä painopisteinä, samalla kun taataan, etteivät nämä toimenpiteet

haittaa toimielimen ja sen keskeisen henkilöstön tehokkuutta, tuloksellisuutta ja toiminnallisia valmiuksia hoitaa tehtävänsä menestyksekkäästi;

Or. en

Tarkistus 89
Michalis Hadjipantela

Päätöslauselmaesitys
23 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
23. muistuttaa, että viime huhtikuussa pidetyssä puhemiehistön ja budjettivaliokunnan välisessä sovittelussa, joka koskі Euroopan parlamentin alustavaa ennakkoarvioesitystä vuodeksi 2025, pääsihteeri sitoutui aloittamaan ennen vuoden 2024 loppua keskustelut asiasta vastaavien hallintoelinten kanssa valtuutettujen avustajien mahdollisuudesta osallistua tietyin edellytyksin Euroopan parlamentin jäsenten mukana virallisille valtuuskunta- ja virkamatkoille; ***pitää valitettavana, että tähän mennessä asiassa ei ole edetty; kehottaa pääsihteeriä jatkamaan toimiaan ratkaisun aikaansaamiseksi ja esittämään sen viipymättä asiasta vastaaville elimille***;	23. muistuttaa, että ***puheenjohtajakokous ja puhemiehistö ovat johdonmukaisesti pitäneet kiinni kannastaan kieltää valtuutettujen avustajien osallistuminen parlamentin virallisiin valtuuskuntiin ja valiokuntien virkamatkoille, kun ne ovat hyväksyneet puolivuosittaiset ohjelmat parlamenttien välisistä suhteista vastaaville valtuuskunnille ja valiokuntien matkoille kolmen toimipaikan ulkopuolelle; panee merkille, että*** viime huhtikuussa pidetyssä puhemiehistön ja budjettivaliokunnan välisessä sovittelussa, joka koskі Euroopan parlamentin alustavaa ennakkoarvioesitystä vuodeksi 2025, pääsihteeri sitoutui aloittamaan ennen vuoden 2024 loppua keskustelut asiasta vastaavien hallintoelinten kanssa valtuutettujen avustajien mahdollisuudesta osallistua tietyin edellytyksin Euroopan parlamentin jäsenten mukana virallisille valtuuskunta- ja virkamatkoille; ***panee kuitenkin merkille pääsihteerin parlamentin ennakkoarviosta vuonna 2024 antamaan päätöslauselmaan antamat vastaukset, joissa todetaan, että jos virkamatkoihin osallistumista laajennettaisiin siten, että valtuutetut avustajat voisivat osallistua niihin, tämä lisäisi logistista monimutkaisuutta, vaikuttaisi koulutus- ja vakuutusvaatimuksiin sekä olisi ristiriidassa parlamentin***

ympäristötavoitteiden kanssa, koska se kasvattaisi virkamatkojen hiilijalanjälkeä;

Or. en

Tarkistus 90
Nils Ušakovs, Jean-Marc Germain, Sandra Gómez López, Jens Geier, Giuseppe Lupo, Carla Tavares, Victor Negrescu

Päätöslauselmaesitys
23 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
23. muistuttaa, että viime huhtikuussa pidetyssä puhemiehistön ja budjettivaliokunnan välisessä sovittelussa, joka koski Euroopan parlamentin alustavaa ennakkoarvioesitystä vuodeksi 2025, pääsihteeri sitoutui aloittamaan ennen vuoden 2024 loppua keskustelut asiasta vastaavien hallintoelinten kanssa valtuutettujen avustajien mahdollisuudesta osallistua tietyin edellytyksin Euroopan parlamentin jäsenten mukana virallisille valtuuskunta- ja virkamatkoille; pitää valitettavana, että tähän mennessä asiassa ei ole edetty; kehottaa pääsihteeriä jatkamaan toimiaan ratkaisun aikaansaamiseksi ja esittämään sen viipymättä asiasta vastaaville elimille;	23. muistuttaa, että ***parlamentti on vuodesta 2018 lähtien äänestänyt täysistunnossa johdonmukaisesti sen puolesta, että valtuutetuille avustajille asetetun virallisiin valtuuskuntiin ja virkamatkoihin osallistumista koskevan yleisen kiellon poistamista harkittaisiin, ja pitää valitettavana, että nämä kehotukset on jätetty huomiotta, mikä on herättänyt vakavaa huolta siitä, että Euroopan parlamentin virallista kantaa ei kunnioiteta; muistuttaa, että*** viime huhtikuussa pidetyssä puhemiehistön ja budjettivaliokunnan välisessä sovittelussa, joka koski Euroopan parlamentin alustavaa ennakkoarvioesitystä vuodeksi 2025, pääsihteeri sitoutui aloittamaan ennen vuoden 2024 loppua keskustelut asiasta vastaavien hallintoelinten kanssa valtuutettujen avustajien mahdollisuudesta osallistua tietyin edellytyksin Euroopan parlamentin jäsenten mukana virallisille valtuuskunta- ja virkamatkoille; pitää valitettavana, että tähän mennessä asiassa ei ole edetty; kehottaa pääsihteeriä jatkamaan toimiaan ratkaisun aikaansaamiseksi ja esittämään sen viipymättä asiasta vastaaville elimille;

Or. en

Tarkistus 91

Monika Hohlmeier

Päätöslauselmaesitys
23 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	23 a. huomauttaa, että valiokuntien virkamatkoja Euroopan parlamentin kolmen toimipaikan ulkopuolelle koskevassa puhemiehistön päätöksessä, jota muutettiin puheenjohtajakokouksessa huhtikuussa 2011 ja puhemiehistössä marraskuussa 2011 käytyjen keskustelujen jälkeen marraskuussa 2011, tätä nykyä kielletään valtuutettujen avustajien matkustaminen jäsenten mukana parlamentin virallisille valtuuskunta- tai virkamatkoille; toteaa, että parlamentille aiheutuu maineriski ja valtuutettujen avustajien vakuutusturvaan kohdistuu erityisiä haasteita, jos valtuutetuille avustajille annetaan mahdollisuus osallistua parlamentin virkamatkoille epävirallisesti; muistuttaa, että poliittisten ryhmien jäseniä on jo nyt Euroopan parlamentin jäsenten mukana näillä virkamatkoilla;

Or. en

Tarkistus 92
Michalis Hadjipantela

Päätöslauselmaesitys
23 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	23 a. suhtautuu myönteisesti valtuutettujen avustajien komitean työhön, sillä se edustaa noin 2 000:ta parlamentin jäsenen avustajaa, joiden työ on ratkaisevan tärkeää parlamentin jäsenten päivittäisen toiminnan sujuvuuden kannalta; panee merkille, että valtuutettujen avustajien komitealle on varattu 10 000 euroa, jotta se voi hoitaa

tehtävänsä ja varmistaa riittävät resurssit valtuutettujen avustajien tehokkaaseen tukemiseen ja asianmukaiseen edustamiseen;

Or. en

Tarkistus 93
Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Päätöslauselmaesitys
24 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 a. kehottaa toimielintä pidättäytymään sukupuoli- ja woke-ideologian edistämisestä, levittämisestä ja tukemisesta ja kunnioittamaan perustamissopimusta ja sen säännöksiä sekä jäsenvaltioiden kansallisia identiteettejä, jotka ovat olennainen osa niiden perusrakenteita, historiaa, uskontoa ja perinteitä;

Or. en

Tarkistus 94
Michalis Hadjipantela

Päätöslauselmaesitys
24 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 a. korostaa, että parlamentin olisi toimittava esimerkillisesti puolustamiensa ja edistämiensä periaatteiden, kuten digitaalisen ja vihreän siirtymän, sukupuolten tasa-arvon ja avoimuuden, suhteen;

Or. en

Tarkistus 95
Tamás Deutsch

Päätöslauselmaesitys
24 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 b. muistuttaa, että Euroopan unionista tehdyn sopimuksen mukaan EU ja sen toimielimet edistävät yhteisvastuuta sekä naisten ja miesten tasa-arvoa;

Or. en

Tarkistus 96
Tamás Deutsch

Päätöslauselmaesitys
24 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 c. muistuttaa, että Euroopan unionista tehdyn sopimuksen mukaan EU:n ja sen toimielinten päämääränä on edistää rauhaa, omia arvojaan ja kansojensa hyvinvointia, säilyttää rauha, estää konfliktit ja lujittaa kansainvälistä turvallisuutta;

Or. en

Tarkistus 97
Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Päätöslauselmaesitys
24 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 d. kehottaa toimielintä omistautumaan täydellisesti rauhan edistämiseen ja sodan lopettamiseen Ukrainassa niin pian kuin mahdollista sekä rauhan säilyttämiseen ja Euroopan

turvallisuuden vahvistamiseen ja tekemään tämän eteen kaiken voitavansa kaikkia saatavilla olevia toimenpiteitä ja resursseja käyttäen;

Or. en

Tarkistus 98
Tamás Deutsch

Päätöslauselmaesitys
24 e kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 e. kehottaa toimielintä kunnioittamaan aina jäsenvaltioiden tasa-arvoa ja kohtelemaan kaikkia jäsenvaltioita yhdenvertaisesti sekä kunnioittamaan niiden suvereniteettia ja kansallista identiteettiä, joka on olennainen osa niiden poliittisia ja valtiosäännön rakenteita, myös alueellisen ja paikallisen itsehallinnon osalta;

Or. en

Tarkistus 99
Julien Sanchez, Angéline Furet

Päätöslauselmaesitys
25 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
25. vahvistaa ennakkoarvion varainhoitovuodeksi 2026;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 100
Auke Zijlstra

Päätöslauselmaesitys
25 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
25. ***vahvistaa*** ennakkoarvion varainhoitovuodeksi 2026;	25. ***panee merkille*** ennakkoarvion varainhoitovuodeksi 2026;

Or. en

Tarkistus 101
Julien Sanchez, Angéline Furet

Päätöslauselmaesitys
25 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	25 a. torjuu budjettikohdan rahoituksen kolmansien maiden parlamenttien valmiuksien kehittämistä koskeville ohjelmille, kolmansien maiden nuorille poliittisille johtajille tarkoitetulle ohjelmalle ja kolmansien maiden mielipidevaikuttajien kutsumiselle; katsoo, että kyse on perusteettomasta puuttumisesta ja tarpeettomista menoista, jotka eivät kuulu Euroopan parlamentin toimivaltaan; korostaa, että julkisia varoja käytetään ideologiseen toimintaan, jonka lisäarvo on hyvin vähäinen, mutta unionin kansalaiset odottavat talousarviovarojen tinkimätöntä ja vastuullista hallinnointia; muistuttaa, että Euroopan parlamentin olisi keskityttävä keskeisiin lainsäädäntötoimiinsa sen sijaan, että se rahoittaa ohjelmia, joilla ei ole konkreettisia vaikutuksia eurooppalaisille;

Or. en

Tarkistus 102
Ignazio Roberto Marino
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
25 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	25 a. odottaa, että täysistunnon hyväksymät pyynnöt pannaan täytäntöön ensisijaisina prioriteetteina;

Or. en

Tarkistus 103
Julien Sanchez, Angéline Furet

Päätöslauselmaesitys
25 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	25 b. torjuu vierailujen järjestämisen ja vierailijoiden vastaanottamisen rahoituksen EUVP-ohjelman puitteissa ja tuomitsee sen institutionaalisena manipulointitaktiikkana, jolla pyritään edistämään puolueellista ja yksipuolista narratiivia ylikansallisen yhdentymisen puolesta kansallisen suvereniteetin, demokratian ja moniarvoisuuden kustannuksella; tuomitsee jyrkästi julkisten varojen käytön mielipidevaikuttajien rahoittamiseen, sillä tämä strategia vääristää julkista keskustelua, ohjaa poliittista keskustelua keinotekoisesti ja marginalisoi vaihtoehtoiset näkökulmat; torjuu veronmaksajien rahojen väärinkäytön sellaisen järjestelmän ylläpitämiseksi, jossa edistetään ainoastaan ideologisesti johdettua visiota Euroopasta; vaatii poistamaan nämä varat välittömästi, koska ne ovat ristiriidassa puolueettomuuden, objektiivisuuden ja demokraattisen monimuotoisuuden kunnioittamisen periaatteiden kanssa;

Or. en